

**Umar ERGASHEV,**

*Iqtisodiyot va pedagogika universiteti mustaqil izlanuvchisi*

E-mail:[ergashev\\_u@gmail.com](mailto:ergashev_u@gmail.com)

99 4558987

*NamMQI dotsenti, f.f.n., N.Shaydullayev taqrizi asosida*

## **TEMIR-QAPIG‘ – SUG‘D VA TOHARISTON ORASIDAGI TARIXIY TOG‘ GUZARI**

Annotatsiya

Maqolada O‘rtal Osiyoning eng qadimiy tog‘ guzarlaridan biri, Buyuk Ipak yo‘lining shimoliy va janubiy yo‘nalishlarini o‘zaro bog‘lagan Darband – Temir-darvoza ming yillar davomida mintaqqa xalqlari siyosiy-iqtisodiy va madaniy hayotida chuhur iz qoldirganligini ilmiy asoslari keltirilgan, ushbu yo‘lning asrlar bo‘yi faoliyat ko‘rsatishi, bojxona vazifasini o‘tashi, askarlar tomonidan qo‘riqlanishi, vaqt vaqt bilan ta‘mirlab turilishi bo‘yicha ayrim istiqbolli ma‘lumotlar muhokama qilingan.

**Kalit so‘zlar:** “Temir-qapig‘”, “Temir-darvoza”, “Darband-i ohanin”, “Dari-ohanin”, “Tiyen-men”, Darband, Istami yabg‘u, Istami, Tardu xoqon, Yenchu-O‘guz, Syuan Szan, “Tarix ar-rusul va-l-muluk”, Sabqari (Su-bo‘g‘ra), Kuhitang (Quytang), Chag‘oniyon.

### **ТЕМИР-КАПЫГ - ИСТОРИЧЕСКИЙ ГОРНЫЙ ХРЕБЕТ МЕЖДУ СОГДОМ И ТОХАРИСТАНОМ**

Аннотация

В статье приводится научное обоснование того, что Дарбанд – железные ворота, одна из древнейших горных достопримечательностей Средней Азии, соединяющая Северное и южное направления Великого Шелкового пути, на протяжении тысячелетий оставляли глубокий след в политico-экономической и культурной жизни народов региона. обсуждались некоторые многообещающие данные о том, как дорога функционировала на протяжении веков, служила таможней, охранялась солдатами и периодически ремонтировалась.

**Ключевые слова:** “Темир-капыг”, “Железные ворота”, “Дарбанд-и оханин”, “Дари-оханин”, “Тянь-Мэн”, Дарбанд, Истами Ябгу, Истами, тарду Каган, Йенчуогуз, Сюань Сянь, “Тарих АР-русул ва-ль-мулук”, Сабкари (Су-бугра), Кухитанг (Куйтанг), Чаганион.

### **TEMIR-QAPIG IS A HISTORIC MOUNTAIN CAVE BETWEEN SUGHED AND TOHARISTAN**

Annotation

In the article, one of the most ancient mountain beauties of Central Asia, which connected the northern and southern directions of the Great Silk Road, Darband-Iron-Gate the scientific basis for the fact that for thousands of years the peoples of the region have left a deep mark on their political and economic and cultural life has been cited, some promising data on the centuries-old operation of this road, its customs function, its guard by soldiers, its periodic maintenance have been discussed.

**Key words:** "Iron-Cage", "Iron-Gate", "Darband-i ohanin", "dari-ohanin", "Tien-men", Darband, Istami yabgū, Istami, Tardu xoqon, Yenchuoguz, Syuan Szan, Sabqari (Su-throat), Kuhitang (Quytang), Chaganiyon.

**Kirish.** Turli tillarga mansub qadimiy yozma manbalarda “Temir-darvoza” deb tilga olinib, bugungi kunda Qashqa va Surxon vohalarini o‘zaro bog‘lagan Dehqonobod va Boysun tumanlari oralig‘ida joylashgan Darband mavzesi atroflarining bir qismi yaqin o‘tmishda Buxoro amirligining ma’muriy birliklaridan biri - G‘uzor bekligiga qarashli bo‘lgan[1]. Ilk o‘rtal asrlarga tegishli qadimgi turk-run yozuvli O‘rxun bitiktoshlarida “Temir-qapig‘”, o‘rtal asrlar forsiy manbalarida “Darband-i ohanin”, “Dari-ohanin” (Temir-darvoza), shu davrlarga oid turk-mo‘g‘ul tillarida esa “Temir-qahalg‘a” ko‘rinishlarida qayd etiladi.

Ushbu tarixiy mavzeni 630- yillarda Janubiy Sug‘d (G‘uzor va atroflari) orqali Tohariston o‘lkasi (Janubiy O‘zbekiston – Janubiy Tojiston – Shimoliy Afg‘oniston)ga o‘tgani va Hindistonga yo‘l olgan xitoy rohibi Syuan Szan o‘z tilida “Tiyen-men”, ya’ni “Temir-darvoza” ko‘rinishida keltirgan[2]. Aslida miloddan oldindi mingyilliklardan boshlangan O‘rtal Osiyo va unga janubdan qo‘shni Hind o‘lkalari oralig‘idagi savdo yo‘llarini o‘zaro bog‘lab turgan ushbu tog‘ yo‘li Baqtriya o‘lkasidan Sug‘diyona o‘tuvchi karvonlar uchun o‘ziga xos “ko‘pri” vaziafasini bajargani qadimiy manbalaridan ma‘lum.

**Mavzuga oid adabiyotlar tahlili.** Bugungi kunda Boysun tog‘lari bag‘rida Darband nomli qishloq Boysun shahridan 17 km g‘arbda, Sherobod daryosi qirg‘og‘ida yastanib yetibdi. Qadim Baqtriyaning shimoldagi manzillaridan biri bo‘lgan ushbu mavze qadimgi Temir-darvoza – Darbandi-ohanin tog‘ yo‘li bilan aloqadordir. Bu yer O‘rtal Osiyo tarixinining ko‘plab siyosiy voqeliklariga guvoh bo‘lgan. Miloddan oldindi so‘nggi mingyilliklar o‘rtalarida Eron Ahamoniyilar qo‘shinlari Sug‘dga yurish qilganda ham, miloddan oldindi 332 yilda yunonistonlik Aleksandr Makedonskiy o‘z qo‘shinlari bilan O‘rtal Osiyonning ichkarisiga yo‘l olganda ham asosan ana shu tog‘ yo‘lidan o‘tishgan. Miloddan oldindi IV – II asrlarda yashab o‘tgani Yunon-Baqtriyada aynan shu yo‘l orqali shimolga – Sug‘d va unga qo‘shni hududlarga o‘zining siyosiy, iqtisodiy va madaniy ta’sirini o‘tkazishga urungan. Kushon saltanati (mil.old. I – mil. III asrlar) davrida esa Darband xalqaro karvon yo‘llari uchun muhim qatnov yo‘liga aylanib, Volga – Uralbo‘yi, Xorazm, Choch, Yettisuv, Farg‘ona, Sibir – Oltoy tomonlardan janubga o‘z mahsulotlarini olib o‘tayotgan savdogarlarning asosiy qo‘nalg‘alaridan biri bo‘lgan. O‘z navbatida Eron va Hind o‘lkalaridan shimolga tomon yo‘lga chiqqan tujjorlar Kushon saltanati chegaralaridan Sug‘dga, u orqali yuqorida sanab o‘tilgan o‘lkalarga safar qilar ekan “Temir-darvoza”ga to‘xtab o‘tishgan. Bu holat u yoki bu darajada so‘nggi o‘rtal asrlargacha saqlanib qolgan bo‘lib, G‘uzor bekligiga oid yozma ma‘lumotlar bundan darak berib turadi[3].

Ushbu tarixiy manzilning yanada rivojlanib, Buyuk ipak yo‘lidagi bosh manzillaridan biriga aylanishi Kushon saltanati va undan keyin O‘rtal Osiyo tarix sahnasiga chiqib tushgan Xioniyalar (III – IV asrlar), Eftaliylar (450-565) va Turk xoqonligi (552-744) davrlariga to‘g‘ri keladi. Buni o‘sha kezlarga tegishli o‘nlab yozma manbaldargi ma‘lumotlar ko‘rsatib turibdi. Ayniqsa, Turk xoqonligi davrida Darbandning ahamiyati yanada ortib, bu yer nafaqat mahalliy, balki xalqaro ahamiyatga ega bojxona markaziga aylangani turli manbalarda o‘z ifodasini topgan. Ma‘lumki, Turk xoqonligi kunchiqarda – O‘rxun vodiysi (Mo‘g‘uliston), Janubiy Sibir, Olttoy, Sharqiy Turkiston, markazda O‘rtal Osiyo, kunbotarda Volga – Uralbo‘yli, Shimoliy Kavkaz, Qora dengizning shimoli, janubda Shimoliy Hindiston, Kobul va Qandahor hududlarini o‘z ichiga olib, Ipak yo‘lining har ikkala tarmog‘i – “Shimoliy yo‘nalish” va “Janubiy yo‘nalish”ning katta qismi ushbu xoqonlik qo‘l ostida edi[4]. Xoqonlik Sug‘d, Tohariston va ularga qo‘shni hududlarni ham qamrab olgan bo‘lib, Darband uning asosiy bojxonalaridan biri edi. Buni

Tunyuquq, Kul Tegin va Bilga xoqon bitiktoshlarida tilga olingen quyidagi ma'lumotlar tasdiqlab turibdi: «(Ajodolarim davrida) to'rt tomon butunlay dushman ekan. Lashkar tortib to'rt jihatdagi xalqni butunlay olganlar, butunlay tobe qilganlar. Boshi borni yukuntirgan, tizzasi borni cho'kallatganlar. Oldinga (sharqqa) Qadirqan yish (Xingan)ga, orqaga (g'arbga) Temir-qapig' (Toxariston)gacha manzil qildirgan. Ikkalasining orasida tashkilotlari (betartib) yashagan Ko'k turklarni tartibga solib, shu tariqa hukm surar ekan»[5].

560- yillarda Turk xoqonligi tarkibiga o'tgan Darband xoqonlikning kunkutlardagi qanoti – G'arbiy Turk xoqonligi (568-740) tarkibiga kirib, bu yerda xoqonlikning asoschilaridan biri bo'lismish Istami yabg'u avlodlari hukm surgan. Istami va uning o'g'li Tardu xoqon (576-603) davrida G'arbiy xoqonlik hududi janubi-g'arbga qarata kengaytirilgan bir paytda, bu yer xoqonlikning eng chekka va muhim ahamiyatga molik chegara hududlaridan hisoblangan. Shu sababli Kul Tegin bitiktoshida ota-bobolarining o'z xalqini g'arbda Temir Qapiqqacha yerlashtirganiga alohida urg'u beriladi. Ushbu tog' guzarining shunga o'xshash boshqa go'zarlardan farqli o'laroq, yozma manbalarda alohida tilga olinishiga sabab esa, qadim zamonlardayoq Hindiston va Erondan chiqib, Markaziy Osiyonning turli o'lkalariga yo'l oluvchi savdo karvonlari aynan shu manzilda to'xtashar va mazkur guzardan o'tishayotganida ulardan boj olinardi. Ayniqla, o'sha paytda mazkur go'zarda tog' qoyalariga biriktirilgan darvoza bo'lqanligi diqqatni o'ziga tortadi. G'arbiy turk xoqoni ruxsati bilan Sharqiy Turkiston – Yetisuv (Issiqko'l – Taroz) – Choch – Ustrushona – Sug'd – Tohariston – Kobul orqali Hindistonga yo'l olgan xitoy rohibi Syuan Szan va uning yo'ldoshlari Sug'dda Kesh (Shahrisabz)ga uchrab, undan tog' yo'li orqali Tuxolo (Tohariston)ga yetib kelganini o'zi yozib qoldirgan satrlarda quyidagicha ko'rsatib o'tgan: «Tiye-men (Temir-darvoza)ning o'ng va so'l ikki tomoni toqqa tutashgan. Tog' benihoya yuksak va tik qoyalardan iborat. Tor bir go'zar bo'lishiga qaramay (bu yerdan) o'tish ancha qiyin va tahlikali. (Kechit)ning ikki tomonidagi devor kabi qoya ham temir rangidadir. (Bu yerga) taxtadan qilingan darvoza joylashtirilgan va (bu darvozalar) temir qismlari bilan bir-biriga jipslashtirilib, mustahkamlangandir. Darvozalarning tepasida anchagina qo'ng'iroqchalar osilgan. (Bu yer) oshib o'tish qiyin va juda yaxshi qo'riqlangani uchun ushbu go'zar shunday nomlangan»[6]. Arab istilosiga uchragan Sug'd va Toharistonga xoqonlik tomonidan 710- yillarda amalga oshirilgan harbiy harakatlar bayon qilinlar ekan, «Sug'daq xalqini tartibga olayin deya, Yenchu-O'guz (Sirdaryo)ni kechib o'tib, Temir-qapig'gacha safarga chiqdik» mazmundagi ma'lumot[7] ham bu yerning deyarli 150 yil davomida Turk xoqonligi uchun siyosiy va iqtisodiy ahamiyati yuqori bo'lqanini ko'rsatadi.

**Tahhl va natijalar.** Turli tillarga mansub qadimi yozma manbalarda “Temir-darvoza” deb tilga olinib, bugungi kunda Qashqa va Surxon vohalarini o'zaro bog'lagan Dehqonobod va Boysun tumanlari oralig'ida joylashgan Darband mavzesi atroflarining bir qismi yaqin o'tmishda Buxoro amirligining ma'muriy birliklaridan biri - G'uzor bekligiga qarashli bo'lgan. Ilk o'rta asrlarga tegishli qadimgi turk-run yozuvli O'rxun bitiktoshlarida “Temir-qapig'”, o'rta asrlar forsiy manbalarida “Darband-i ohanin”, “Dari-ohanin” (Temir-darvoza), shu davrlarga oid turk-mo'g'ul tillarida esa “Temir-qahalg'a” ko'rinishlarida qayd etiladi.

Ushbu tarixiy mavzeni 630- yillarda Janubiy Sug'd (G'uzor va atroflari) orqali Tohariston o'lkasi (Janubiy O'zbekiston – Janubiy Tojiston – Shimoliy Afg'oniston)ga o'tgan va Hindistonga yo'l olgan xitoy rohibi Syuan Szan o'z tilida “Tiyen-men”, ya'ni “Temir-darvoza” ko'rinishida keltirgan.

Bugungi kunda Boysun tog'lari bag'rida Darband nomli qishloq Boysun shahridan 17 km g'arbda, Sherobod daryosi qirg'og'ida yastanib yotibdi. Qadim Baqtriyaning shimoldagi manzillaridan biri bo'lgan ushbu mavze qadimgi Temir-darvoza – Darbandi-ohanin tog' yo'li bilan aloqadordir. Bu yer O'rta Osiyo tarixining ko'plab siyosiy voqeliklariga guvoh bo'lgan. Miloddan oldingi so'nggi mingyilliklar o'rtalarida Eron Ahamoniyalari qo'shinlari Sug'dga yurish qilganda ham, miloddan oldingi 332 yilda yunonistonlik Aleksandr Makedonskiy o'z qo'shinlari bilan O'rta Osiyonning ichkarisiga yo'l olganda ham asosan ana shu tog' yo'lidan o'tishgan. Miloddan oldingi IV – II asrlarda yashab o'tgan Yunon-Baqtriyada davlati aynan shu yo'l orqali shimolga – Sug'da va unga qo'shni hududlarga o'zining siyosiy, iqtisodiy va madaniy ta'sirini o'tkazishga uringan. Kushon saltanati (mil.old. I – mil. III asrlar) davrida esa Darband xalqaro karvon yo'llari uchun muhim qatnov yo'liga aylanib, Volga – Uralbo'y, Xorazm, Choch, Yetisuv, Farg'ona, Sibir – Oltoy tomonlardan janubga o'z mahsulotlarini olib o'tayotgan savdogarlarning asosiy qo'nalg'alaridan biri bo'lgan. O'z navbatida Eron va Hind o'lkalaridan shimolga tomon yo'lga chiqqan tujorlar Kushon saltanati chegaralaridan Sug'da, u orqali yuqorida sanab o'tilgan o'lkalarga safar qilar ekan “Temir-darvoza”ga to'xtab o'tishgan. Bu holat u yoki bu darajada so'nggi o'rta asrlargacha saqlanib qolgan bo'lib, G'uzor bekligiga oid yozma ma'lumotlar bundan darak berib turadi.

**Muhokama.** Bundan ko'rindaniki, xitoy rohibi bu yerning mahalliy tillarda qanday ma'noda qo'llanilganidan, uning xitoychada qandy ma'no berishidan yaxshigina xabardor bo'lgan. Shu bilan birga, u bu yerning nega shunday atalishini bu yerda temirdan yasalgan yuksak darvoza borligi orqali tushuntirishga harakat qilgan. Tog' go'zariga bunday darvozaning o'rnatilishi o'z-o'zidan bo'lmay, balki bu yer vaqtqi-vaqtqi bilan yopib qo'yiladigan, go'zardan o'tuvchi savdo karvonlari boj to'lovlarini qilgandan keyin ularning o'tishiga ruxsat berilgan. Aslida bu yer davlat nazoratidagi, askarlar tomonidan qo'riqlanadigan joy bo'lib, har bir boshqaruvchi sulola karvonlardan boj olishdan katta foyda ko'rganlar. Karvonlardan boj undirish esa savdogarlarning shunchaki mamlakat hududidan o'tgani uchun to'lovi bo'lib qolmay, bojxonani qo'riqlovchilar chet el karvonlarining yo'llardagi xavfsizligini ta'minlashni ham o'z zimmalariga olganlar. Syuan Szan Darbanddan o'tgan paytlarda ham, undan deyarli 100 yil keyin qadimgi turk bitiktoshlarida yozilgan chog'larda ham bu yer o'zining siyosiy va iqtisodiy ahamiyatini yo'qotmagani edi.

O'sha kezlarda xoqonlik Sug'd va Toharistonda to'g'ridan-to'g'ri va bilvosita boshqaruvni yo'lga qo'ygan bo'lib, bu hududga yaqin Samarqandda turkiy-sug'diy, Naxshabda turkiy, Keshda sug'diy va Toharistondan turkiy Yabg'ular kabi boshqaruvchilar hukm surar edi. Bunga xitoy rohibi yozib qoldirgan ma'lumotlar guvohlik beradi. Rohib va hamrohlari Tun yabg'u-xoqon tomonidan alohida ahamiyat berilgan Tohariston o'lkasiga yetib kelishadi. Rohib Tuxoristonni ta'riflar ekan, bu o'ikaning 27 katta-kichik hukmdorliklardan tashkil topganini va Turk xoqonligiga bo'ysunishini qayd qilib, Tun yabg'u-xoqon bu yerlarning umumiyligi boshqaruvchisi sifatida o'g'li Tardu shadni tayinlaganiga urg'u beridi[8]. Rohib Tuxoriston tuprog'iga qadam qo'ygach, Chiyeganna (Chag'oniyon), Tami (Termiz) va boshqa Tohariston hukmdorliklaridan o'tib, Tardu shadning qarorgohi Xo (Qunduz) shahriga yetib keladi. Garchi na Syuan Szan va na qadimgi turk bitiktoshlarida qayd etilmagan bo'lsa-da, Turk xoqonligi boshqaruvchi chog'ida G'uzorni turkiy sulola boshqargan bo'lib, Abu Ja'far at-Tabariyning “Tarix ar-rusul va-l-muluk” (Payg'ambarlar va hukmdorlar tarixi) nomli asarida (IX asr) keltirilishicha, Xuzor (G'uzor) boshqaruvchisi Sabqari (Subo'g'ra) nomli hukmdor bo'lgan[9]. Ayrim tadqiqotchilar uning ismini qadimgi turkcha “su” (qo'shin) va “bo'g'ra” (erkak tuyu) so'zlaridan yasalgan deb qaraydilar. Chamasi, Turk xoqonligi 560- yillarda Eftaliylarni yengib, o'zining janubiy chegaralarining Sug'dning eng chekka hukmdorligi G'uzorga yoki Darband tevaraklarida belgilagach, bu yerda o'z noiblarini boshqaruvga tayinlagan bo'lsalar kerak.

G'uzorbekligining Darbanddan boshqa ham bir necha qatnov yo'llari mavjud bo'lib, ularning bir qismi tog' go'zarlari, bir qismi esa tekisliklardan o'tgan. Beklik aholisini va karvonlarni Qarshi, Chiroqchi, Yakkabog', Shahrisabz tomonlarga olib boruvchi yo'llar asosan tekisliklarda joylashgan bo'lsa, muhim yo'llardan biri beklikka janubi-g'arbdan qo'shni Kerki, Kelif, Kuhitang yo'nalishlarining ayrimlari tekislik, ayrimlari esa tog' orqali amalga oshirilgan. G'uzorning janubiy yo'nalishida esa Darband o'zining qadimgi ahamiyatini saqlab qolgan holda xalqaro vazifasini bajarishda davom etgan.

**Xulosa.** Xullas, O'rta Osiyoning eng qadimi tog' go'zarlardan biri bo'lib, Buyuk Ipak yo'lining shimoliy va janubiy yo'nalishlarini o'zaro bog'lagan, ushbu yo'nalishlar orasidagi savdo ichki savdo yo'llari uchun o'ziga xos "ko'prik" vazifasini bajargan Darband – Temir-darvoza ming yillar davomida mintaqalari siyosiy-iqtisodiy va madaniy hayotida chuqur iz qoldirgan. Ushbu tog' yo'lining shimoliy uchida G'uzor hukmdorligi – mulkligi, janubiy uchida esa Chag'oniyon (Denov) hukmdorliklari joylashib, ularning har ikkalasi ushbu yo'lning asrlar bo'yli faoliyat ko'rsatishi, bojxona vazifasini o'tashi, askarlar tomonidan qo'riqlanishi, vaqtiga qo'riqlanishi bilan ta'mirlab turilishi va hokazolarni bajargan bo'lishlari kerak.

#### ADABIYOTLAR

1. Ilhomov Z.A. Tarixiy geografiya (O'zbek xonliklari tarixiy geografiyasi). – Toshkent, 2020. – B. 19, 21.
2. Тугушева Л. Ю. Уйгурская версия биографии Сюань-Цзана. – М., 1991;
3. Эрназаров А.Х. Фузор беклигининг тарихий – географик шархи // Марказий Осиё тарихи ва маданияти. №1, 2023. – Б. 506-507.
4. Бобоёров F. Farbii Turk xoqonliginинг давлат тузуми. – Тошкент: Yangi nashr, 2018. – Б. 308-311.
5. Абдурахмонов F., Рустамов А. Қадимги туркӣ тили. – Тошкент: Ўқитувчи, 1982. – Б. 103.
6. Бобоёров F. Tun yabfu-hokon. – Тошкент: Abu-konsalt, 2011. – Б. 35.
7. Tekin T. Orhon Yazitları. Kültigin, Bilge Kağan, Tunyukuk. – İstanbul: Yıldız Yayınları, 2003. – S. 49.
8. Ekrem E. Hsüan-Tsang Seyahetnamesi'ne göre Türkistan. – S. 138-139.
9. Камол Смирнова О.И. Очерки из истории Согда. – М., 1970. – С. 40.